

Instrucciones de mantenimiento para suelos de bambú

Mibambú by MIBAWOOD®

(Series Durocore · N-Ceram · Polar)

Información general

Los **suelos de bambú Mibambú de MIBAWOOD®** están fabricados mediante procesos avanzados de termo-modificación y alta compresión, alcanzando una densidad aproximada de $\pm 1.25 \text{ g/cm}^3$ y ofreciendo una excelente estabilidad estructural.

Gracias a este proceso tecnológico:

- Presentan alta resistencia a la humedad y agentes biológicos.
- Son aptos para exteriores exigentes (zonas costeras, piscinas y ambientes húmedos).
- Ofrecen gran durabilidad y estabilidad dimensional incluso en condiciones adversas.

Como todo material natural, el bambú puede experimentar variaciones de color con el tiempo debido a la exposición solar (rayos UV). Este proceso es natural y no afecta a la resistencia estructural del producto.

Un mantenimiento adecuado permitirá:

- Preservar el color original.
- Proteger frente a la radiación UV.
- Mantener el aspecto estético y prolongar la vida útil del suelo.

Limpieza regular

La limpieza periódica evita la acumulación de polvo, hojas, arena y otros agentes que puedan afectar a la superficie.

Recomendaciones generales:

- Barrer regularmente o utilizar soplador.
- Limpiar con agua y cepillo de cerdas suaves.
- Evitar acumulaciones prolongadas de agua.
- No utilizar hidrolimpiadoras de alta presión.

Mantenimiento ocasional

La exposición continuada al sol puede provocar una ligera pérdida de intensidad del color o un proceso natural de agrisado superficial.

Para conservar el tono original del bambú, se recomienda:

Producto recomendado:

Exterior Wood Oil (base agua)

Acabado sugerido: Natural o Teak, según el tono del suelo instalado.

Beneficios:

- Protección frente a rayos UV.
- Retrasa el agrisado natural.
- Realza el color original del bambú.
- Compatible con materiales de alta densidad.

Frecuencia recomendada:

- 1 vez al año en climas templados.
- 2 veces al año en zonas costeras, piscinas o alta exposición solar.

Antes de aplicar el aceite:

- Realizar limpieza previa con Exterior Cleaner.
- Asegurarse de que la superficie esté completamente seca.

Renovación

En caso de desgaste superficial significativo o pérdida uniforme del color:

- Realizar limpieza profunda.
- Si fuese necesario, efectuar un lijado superficial ligero.
- Aplicar nuevamente **Exterior Wood Oil**.

El agrisado natural no compromete la estabilidad estructural de los **suelos de bambú Mibambú**; la renovación responde principalmente a criterios estéticos.

Para grandes superficies o proyectos técnicos, se recomienda intervención profesional.

Nota adicional

- El bambú es un material natural; pequeñas variaciones de tono y envejecimiento progresivo forman parte de su comportamiento normal.
- El mantenimiento periódico prolonga la vida estética y funcional del producto.
- No utilizar productos con lejía, amoníaco o disolventes agresivos.
- No aplicar barnices o tratamientos no compatibles con bambú termo-tratado.
- Seguir siempre las instrucciones del fabricante del producto de mantenimiento.

Para cualquier consulta técnica adicional sobre los **suelos de bambú Mibambú**, contacte con su distribuidor oficial.

Copyright © Ningún contenido de este texto podrá ser reproducido sin el previo consentimiento por escrito de Mibawood International.



MIBAWOOD
The Wild Company

www.mibawood.com

Instructions d'entretien pour les planchers en bambou

Mibambú de MIBAWOOD®

(Série Durocore · N-Ceram · Polar)

Informations générales

Les lames de terrasse en bambou Mibambú by Miba Wood® sont fabriquées selon des procédés avancés de thermo-modification et de haute compression, atteignant une densité d'environ $\pm 1,25 \text{ g/cm}^3$ et offrant une excellente stabilité structurelle.

Grâce à ce procédé technologique :

- Elles présentent une haute résistance à l'humidité et aux agents biologiques.
- Elles sont adaptées aux environnements extérieurs exigeants (zones côtières, abords de piscine et milieux humides).
- Elles garantissent une grande durabilité ainsi qu'une stabilité dimensionnelle optimale, même en conditions climatiques défavorables.

Comme tout matériau naturel, le bambou peut évoluer dans le temps et présenter des variations de teinte sous l'effet de l'exposition aux rayons UV. Ce phénomène est naturel et n'altère en aucun cas les performances mécaniques ni la résistance structurelle du produit.

Un entretien adapté permettra de :

- Préserver la teinte d'origine.
- Protéger la surface contre les rayonnements UV.
- Maintenir l'esthétique du revêtement et prolonger sa durée de vie.

Regular cleaning

Regular cleaning prevents the accumulation of dust, leaves, sand, and other debris that may affect the surface.

General recommendations:

- Sweep regularly or use a leaf blower.
- Clean with water and a soft-bristle brush.
- Avoid prolonged water accumulation.
- Do not use high-pressure washers.

Entretien occasionnel

Une exposition prolongée au soleil peut entraîner une légère perte d'intensité de la teinte ou un phénomène naturel de grisaillement en surface.

Afin de préserver la couleur d'origine du bambou, il est recommandé de :

Produit recommandé :

Exterior Wood Oil (à base d'eau)

Finition conseillée : Natural ou Teak, selon la teinte du revêtement installé.

Avantages :

- Protection efficace contre les rayonnements UV.
- Ralentit le processus naturel de grisaillement.
- Ravive et intensifie la teinte d'origine du bambou.
- Compatible avec les matériaux haute densité.

Fréquence d'application recommandée :

- 1 fois par an en climat tempéré.
- 2 fois par an en zones côtières, aux abords de piscine ou en cas de forte exposition solaire.

Avant l'application de l'huile :

- Procéder à un nettoyage préalable avec **Exterior Cleaner**.
- S'assurer que la surface soit parfaitement propre et complètement sèche.

Rénovation

En cas d'usure superficielle marquée ou de perte homogène de la teinte :

- Effectuer un nettoyage en profondeur.
- Si nécessaire, procéder à un léger ponçage de surface.
- Appliquer de nouveau **Exterior Wood Oil**.

Le grisaillement naturel n'altère en aucun cas la stabilité structurelle des **lames de terrasse en bambou Mibambú** ; l'opération de rénovation répond principalement à des considérations esthétiques.

Pour les grandes surfaces ou les projets à caractère technique, il est recommandé de faire appel à un professionnel qualifié.

Note complémentaire

- Le bambou est un matériau naturel ; de légères variations de teinte ainsi qu'un vieillissement progressif font partie de son évolution normale.
- Un entretien régulier permet de préserver durablement les qualités esthétiques et fonctionnelles du produit.
- Ne pas utiliser de produits contenant de l'eau de Javel, de l'ammoniaque ou des solvants agressifs.
- Ne pas appliquer de vernis ou de traitements incompatibles avec le bambou thermo-traité.
- Toujours respecter les instructions du fabricant du produit d'entretien utilisé.
- Pour toute demande d'information technique complémentaire concernant les lames de terrasse en bambou Mibambú, veuillez contacter votre distributeur officiel.

Copyright © Aucun contenu du présent document ne peut être reproduit, diffusé ou utilisé, en tout ou en partie, sans l'autorisation écrite préalable de Mibawood International.



MIBAWOOD
The Wild Company

www.mibawood.com

Istruzioni di manutenzione per pavimenti in bambù

Mibambú by MIBAWOOD®

(Serie Durocore · N-Ceram · Polar)

Informazioni generali

I pavimenti in bambù Mibambú by MIBAWOOD® sono realizzati mediante processi avanzati di termo-modificazione e alta compressione, raggiungendo una densità di circa $\pm 1,25 \text{ g/cm}^3$ e offrendo un'eccellente stabilità strutturale.

Grazie a questo processo tecnologico:

- Presentano un'elevata resistenza all'umidità e agli agenti biologici.
- Sono adatti a esterni particolarmente esigenti (zone costiere, piscine e ambienti umidi).
- Offrono un'elevata durabilità e stabilità dimensionale anche in condizioni climatiche avverse.

Come ogni materiale naturale, il bambù può presentare variazioni di colore nel tempo a causa dell'esposizione solare (raggi UV). Si tratta di un processo naturale che non compromette la resistenza strutturale del prodotto.

Una manutenzione adeguata consentirà di:

- Preservare il colore originale.
- Proteggere dai raggi UV.
- Mantenere l'aspetto estetico e prolungare la vita utile del pavimento.

Pulizia regolare

La pulizia periodica previene l'accumulo di polvere, foglie, sabbia e altri agenti che potrebbero danneggiare la superficie.

Raccomandazioni generali:

- Spazzare regolarmente o utilizzare un soffiatore.
- Pulire con acqua e spazzola a setole morbide.
- Evitare ristagni prolungati d'acqua.
- Non utilizzare idropulitrici ad alta pressione.

Manutenzione occasionale

L'esposizione prolungata al sole può provocare una leggera perdita di intensità del colore o un naturale processo di ingrigimento superficiale.

Per conservare la tonalità originale del bambù, si consiglia di:

Prodotto consigliato:

Exterior Wood Oil (a base d'acqua)

Finitura consigliata: Natural o Teak, in base alla tonalità del pavimento installato.

Vantaggi:

- Protezione dai raggi UV.
- Rallenta l'ingrigimento naturale.
- Esalta il colore originale del bambù.
- Compatibile con materiali ad alta densità.

Frequenza consigliata:

- 1 volta l'anno nei climi temperati.
- 2 volte l'anno in zone costiere, vicino a piscine o con forte esposizione solare.

Prima di applicare l'olio:

- Eseguire una pulizia preliminare con Exterior Cleaner.
- Assicurarsi che la superficie sia completamente asciutta.

Rinnovo

In caso di usura superficiale significativa o perdita uniforme del colore:

- Eseguire una pulizia profonda.
- Se necessario, eseguire una leggera levigatura superficiale.
- Applicare nuovamente **Exterior Wood Oil**.

L'ingrigimento naturale non compromette la stabilità strutturale dei pavimenti in bambù Mibambú; il rinnovo risponde principalmente a esigenze estetiche.

Per grandi superfici o progetti tecnici, si consiglia l'intervento di un professionista.

Nota aggiuntiva

- Il bambù è un materiale naturale; piccole variazioni di tono e un progressivo invecchiamento fanno parte del suo comportamento naturale.
- Una manutenzione periodica prolunga la vita estetica e funzionale del prodotto.
- Non utilizzare prodotti contenenti candeggina, ammoniaca o solventi aggressivi.
- Non applicare vernici o trattamenti non compatibili con il bambù termotrattato.
- Seguire sempre le istruzioni del produttore del prodotto di manutenzione.

Per qualsiasi ulteriore chiarimento tecnico sui pavimenti in bambù Mibambú, contattare il proprio distributore ufficiale.

Copyright © Nessun contenuto di questo documento potrà essere riprodotto senza il previo consenso scritto di Mibawood International.



MIBAWOOD
The Wild Company

www.mibawood.com

Instruções de manutenção para pisos de bambu

Mibambú by MIBAWOOD®

(Série Durocore · N-Ceram · Polar)

Informação geral

Os **pisos de bambu Mibambú by MIBAWOOD®** são fabricados através de processos avançados de termomodificação e alta compressão, atingindo uma densidade aproximada de $\pm 1,25 \text{ g/cm}^3$ e oferecendo uma excelente estabilidade estrutural.

Graças a este processo tecnológico:

- Apresentam elevada resistência à humidade e a agentes biológicos.
- São adequados para exteriores exigentes (zonas costeiras, piscinas e ambientes húmidos).
- Oferecem grande durabilidade e estabilidade dimensional mesmo em condições adversas.

Como qualquer material natural, o bambu pode sofrer variações de cor ao longo do tempo devido à exposição solar (raios UV). Este processo é natural e não afeta a resistência estrutural do produto.

Uma manutenção adequada permitirá:

- Preservar a cor original.
- Proteger contra a radiação UV.
- Manter o aspeto estético e prolongar a vida útil do pavimento.

Limpeza regular

A limpeza periódica evita a acumulação de pó, folhas, areia e outros agentes que possam afetar a superfície.

Recomendações gerais:

- Varrer regularmente ou utilizar soprador.
- Limpar com água e escova de cerdas macias.
- Evitar acumulações prolongadas de água.
- Não utilizar máquinas de lavar a alta pressão.

Manutenção ocasional

A exposição contínua ao sol pode provocar uma ligeira perda de intensidade da cor ou um processo natural de acinzentamento superficial.

Para preservar o tom original do bambu, recomenda-se:

Produto recomendado:

Exterior Wood Oil (à base de água)

Acabamento sugerido: Natural ou Teak, consoante o tom do pavimento instalado.

Benefícios:

- Proteção contra os raios UV.
- Retarda o acinzentamento natural.
- Realça a cor original do bambu.
- Compatível com materiais de alta densidade.

Frequência recomendada:

- 1 vez por ano em climas temperados.
- 2 vezes por ano em zonas costeiras, piscinas ou com elevada exposição solar.

Antes de aplicar o óleo:

- Realizar uma limpeza prévia com Exterior Cleaner.
- Certificar-se de que a superfície está completamente seca.

Renovação

Em caso de desgaste superficial significativo ou perda uniforme da cor:

- Realizar uma limpeza profunda.
- Se necessário, efetuar uma lixagem superficial ligeira.
- Aplicar novamente **Exterior Wood Oil**.

O acinzentamento natural não compromete a estabilidade estrutural dos **pisos de bambu Mibambú**; a renovação responde principalmente a critérios estéticos.

Para grandes superfícies ou projetos técnicos, recomenda-se a intervenção de um profissional.

Nota adicional

- O bambu é um material natural; pequenas variações de tom e o envelhecimento progressivo fazem parte do seu comportamento normal.
- A manutenção periódica prolonga a vida estética e funcional do produto.
- Não utilizar produtos com lixívia, amoníaco ou solventes agressivos.
- Não aplicar vernizes ou tratamentos não compatíveis com bambu termotratado.
- Seguir sempre as instruções do fabricante do produto de manutenção.

Para qualquer consulta técnica adicional sobre os **pisos de bambu Mibambú**, contacte o seu distribuidor oficial.

Copyright © Nenhum conteúdo deste documento poderá ser reproduzido sem o consentimento prévio por escrito da Mibawood International.



MIBAWOOD
The Wild Company

www.mibawood.com

Maintenance Instructions for Mibambú bamboo decking by MIBAWOOD®

(Series Durocore · N-Ceram · Polar)

General information

Mibambú bamboo decking is manufactured using advanced thermo-modification and high-density compression processes, achieving an approximate density of $\pm 1.25 \text{ g/cm}^3$ and providing excellent structural stability.

Thanks to this technological process:

- It offers high resistance to moisture and biological agents.
- It is suitable for demanding outdoor environments including coastal areas, swimming pools, and humid conditions.
- It ensures outstanding durability and dimensional stability even under adverse weather conditions.

As with any natural material, bamboo may undergo color variations over time due to exposure to sunlight and UV radiation. This is a natural process and does not affect the structural performance of the product.

Proper maintenance will help to:

- Preserve the original color.
- Provide protection against UV radiation.
- Maintain the aesthetic appearance and extend the service life of the decking.

Regular cleaning

Regular cleaning prevents the accumulation of dust, leaves, sand, and other debris that may affect the surface.

General recommendations:

- Sweep regularly or use a leaf blower.
- Clean with water and a soft-bristle brush.
- Avoid prolonged water accumulation.
- Do not use high-pressure washers.

Occasional maintenance

Continuous exposure to sunlight may cause a slight loss of color intensity or a natural surface greying process.

To preserve the original tone of bamboo, the following is recommended :

Recommended product:

Exterior Wood Oil (water-based)

Suggested finish: Natural or Teak, depending on the tone of the installed decking.

Benefits:

- Protection against UV rays.
- Delays the natural greying process.
- Enhances the original color of the bamboo.
- Compatible with high-density materials.

Recommended frequency:

- Once per year in temperate climates.
- Twice per year in coastal areas, around swimming pools, or in conditions of high sun exposure.

Before applying the oil:

- Carry out prior cleaning with **Exterior Cleaner**.
- Ensure the surface is completely dry.

Renovation

In the event of significant surface wear or an even loss of color:

- Carry out a deep clean.
- If necessary, perform a light surface sanding.
- Reapply **Exterior Wood Oil**.

Natural greying does not compromise the structural stability of **Mibambú bamboo decking**; any renovation is primarily for aesthetic purposes.

For large areas or technical projects, professional intervention is recommended.

Additional note

- Bamboo is a natural material; slight tone variations and progressive ageing are part of its normal behavior.
- Regular maintenance extends the aesthetic and functional lifespan of the product.
- Do not use products containing bleach, ammonia, or aggressive solvents.
- Do not apply varnishes or treatments that are not compatible with thermo-treated bamboo.
- Always follow the manufacturer's instructions of the maintenance product used.

For any additional technical inquiries regarding **Mibambú bamboo decking**, please contact your official distributor.

Copyright © No content of this document may be reproduced, distributed, or used, in whole or in part, without the prior written consent of Mibawood International.



MIBAWOOD
The Wild Company

www.mibawood.com